A°. 1802. N°. 144.

UTRECHTSCHE COURANT.

Woensdag den 1. December.

ZWEEDEN.

STOKHOLM *den* 16. *November.* Gisteren morgen tusschen 4 en 5 uuren ontstond alhier een geweldigen brand, in het Gebouw van het Koninglyk Kamergericht op de Rittersholm. In weerwil van alle aangewende moeite, heeft zich dezelve, tot het naast by geleegen ouden Slot, of het zoo genoemde Koningshuis, waar in verscheidene Collegien des Ryks en andere openlyke Stichtingen, hunne byeenkomsten hebben, uitgebreid. Het grootste gedeelte van dit Gebouw is afgebrand, doch de daar nevenstaande Huizen zyn gered. De Brand, welke 35 uuren geduurd heeft, is eerst heden na den middag geblust. Zyne Koninglyke Majesteit heeft zich geduurende den geheelen Brand by denzelven tegenwoordig gevonden en in Persoon de noodige bevelen gegeeven, zonder hetwelk anders de schade nog veel grooter zoude geweest zyn. Sommige Papieren van het Kamer Collegie en Kamer-Gericht, doch welke van geen groot aanbelang zyn, zyn verbrand; dan, de Regalien des Ryks en die van de Rente-Kamer, zyn allen gered.

ITALIEN.

ROME *den* 7. *November.* Zyne Koninglyke Majesteit van Sardinien, zal binnen kort zyne Residentie naar Velletri, eene Landstad van Rome, agt en twintig mylen van hier gelegen, verplaatsen. De toebereidselen, welke men tot zynen ontvangst, in het Paleis van den Hertog *Cesarini*, te Ganzzano, maakte, zyn gestaakt; dewyl de omstandigheden, gezegde zyne Majesteit niet toelieten, langer die plaats te bewoonen.

Van Napels wordt gemeld, dat de Marquis van *Trevigno Pasca*, Buitengewoon Afgezant van zyne Sardinische Majesteit by het Hof der beide Sicilien, in die Hoofdstad is aangekomen. Hy heeft zyne Credentiaalen bereids aan den Koning overhandigd.

VENETIEN *den* 10 *November.* De Hertog van Modena, is volkomen van zyne Ziekte, door dewelke hy te Treviso aangetast was, hersteld; doch zal echter in persoon geen bezit van het hem ten deel gevallene Brisgau neemen, maar het zelve aan zynen Behuwd-Zoon en eenigen Erfgenaam, den Aartshertog *Ferdinand* overlaten. Ook zoude hy, in zynen hoogen ouderdom, zich niet meer aan het ruwe Climaat van Duitschland kunnen gewennen, doordien hy van zyne jeugd af aan de zachtere Luchtstreek van Italien gewoon is.

ENGELAND.

LONDEN *den* 23 *November.* Zyne Majesteit heeft zich heden, uit het Paleis van St. James, naar het Hoogerhuis begeeven, en het Parlement, door de volgende Aanspraaken van den Throon geopend:

MYLORDS EN HEEREN!

» Na de my, binnen kort gegeevene gelegenheid, om het gevoelen van myn Volk te vernemen, is het my ten hoogsten aangenaam, toevlugt tot uwen raad en bystand te hebben.

» De binnenlandsche voorspoed des Lands heeft onze vuurigste hoop bewaarheid. Wy ondervonden de goedgunstigheid der Godlyke Voorzienigheid in den zegen van eenen overvloedigen Oogst; de toestand der Manufactuuren, des Koophandels en der Inkomsten van myn vereenigd Koningryk is zonder voorbeeld bloeijende; en de rechtschapenheid en verknogtheid, welken omtrent mynen persoon en bestuur aan den dag gelegd worden, leveren de duidlykste bewyzen op van het rechtmaatig gevoel, hetwelk omtrent de talryke zegeningen, onder de bescherming onzer gelukkige Staatsregeling genoten, gekoesterd word."

» In myne Onderhandelingen met de vreemde Mogendheden ben ik steeds door eene ernstige gezindheid om den Vreede te handhaven, geleid geworden: het is nochthands onmogelyk voor my om dat gevestigd en wys staatkundig grondbeginsel uit het oog te verliezen, waar by de belangen van andere Staaten met die van onzen eigenen saamverbonden zyn; en ik kan daarom ook niet onverschillig zyn omtrent eenige wezentlyke verandering in derzelver betrekkelyken toestand en krachten. Myn gedrag zal onveranderlyk gewyzigd worden naar eene rype beschouwing van den tegenwoordigen toestand van Europa; en naar eene waakzaame zorg voor den duurzaamen welvaart van myn Volk. Gy zult, daar van ben ik overtuigd, het met my eens zyn, dat wy verpligt zyn, zulke maatregelen van zekerheid te neemen, als best berekend zyn om het vooruitzicht te verschaffen van de zegeningen des Vreedes aan myne Onderdaanen te verzekeren."

HEEREN VAN HET HUIS DER GEMEENTE!

» Ik heb bevolen, om de begrooting van de behoeften voor het volgend Jaar aan Ul. voor te leggen; ik betrouw op uwe bereidwilligheid in de voorziening der onderscheidene takken van den publieken dienst, en het strekt my tot een byzonder genoegen, verzekerd te zyn, dat zulks, zonder eene merkelyke verhooging van de lasten van myn Volk, zal kunnen geschieden.

MYLORDS EN HEEREN!

» Ik beschouw met de grootste voldoening de groote en toeneemende voordeelen, voortgebragt door den gewigtigen maatregel, welke de belangen van Groot-Britanniën en Ierland verzekerd en derzelver bronnen van bestaan en welvaart bevestigd heeft. De vermeerdering en uitbreiding deezer voordeelen zullen onderworpen zyn van uwe onbezweeken zorg en aandacht. De Koophandel myner Onderdaanen, zoo hoogst noodzaakelyk tot het ondersteunen van het publiek vertrouwen en van onze maritime krachten, zal, daarvan houde ik my verzekerd, van Ul. alle mogelyke aanmoediging ontvangen, en gy zult haar gereedelyk uwen bystand leenen, door aan de commercieele ondernemingen, in ieder deel mynes vereenigden Koningryks, alle gemaklykheid en gerieflykheden te verschaffen, welken bestaanbaar zullen zyn met de zekerheid der publieke Inkomsten.

» De handhaving van 's Lands Eer, de aanmoediging van des zelfs nyverheid, de vermeerdering van deszelfs Bronnen van bestaan en welvaart, en de in standhouding van de waare Grond beginselen der Staatsregeling in Kerk en Staat, zyn de groote en voornaame verpligtingen, tot welker vervulling gy geroepen zyt. In de uitvoering derzelven kunt Gy. zeker zyn van myne standvastige en hartlyke meedehulp; zynde het mynen ernstigen wensch om eene volkomene goede verstandhouding en vertrouwen aan te kweeken tusschen my en myn Parlement, en om ten meesten den welvaart te bevorderen van myne getrouwe Onderdaanen, wier belangen en geluk ik steeds zal beschouwen als onafscheidelyk van dat van my zelven."

Laatstleeden Vrydag morgen, zyn de beschuldigingen, tegens den Colonel *Despard* en zynen Aanhang ingebragt, op nieuw in 's Konings Geheimen Raad, in denwelken nu ook de Graaf van *Westmoreland* verscheen, onderzogt. De gezegde Colonel bleef zeer lang in het Comptoir van Lord *Pelham*, alwaar de Vergadering gehouden wierd, doch is, na dat men hem eenige weinige Vraagen gedaan hadt, naar Newgate gezonden, ten einde aldaar, voor zynen Competenten Rechter, volgends de Wetten gevonnist te worden.

Nog dien zelfden dag zyn er weder verscheidene Persoonen gearresteert, welke, door den vergaderden Geheimen Raad, den volgenden morgen, naar onderscheidene Gevangenissen gezonden zyn.

Hoedanig ook het oogmerk van den Colonel *Despard* en zynen aanhang geweest moge zyn, blykt het nu echter zeker, dat men geen bewys hoegenaamd gevonden heeft, dat zy ten oogmerk hadden, den Koning, op zynen weg naar het Hooger-Huis, te vermoorden; blykende het daar en tegen, uit zyne overbrenging naar Newgate, welke uit kragte van zekere Acte van het Parlement van 1797 geschied is, dat zyne misdaad bestaat in het Débaucheeren van eenige van de Guardes en Militairen: ook heeft hy, zoo als men insgelyks reeds verspreid hadt, geen twee honderd, maar zoo als men nu zeker weet, niet meer dan tien van dezelven verleid. De Militairen wierden door hem en de zynen ter deelneeming in hunne zaak aangespoord, door hun te verzekeren, dat er aanzienlyke sommen uit Frankryk te gemoet gezien wierden, en de soldy der Soldaaten, indien het oogmerk gelukte, tot op drie en een halve Schelling verhoogd zoude worden. Intusschen is het, by dat alles zeker, dat de Vergaderingen, door den Colonel en zynen aanhang gehouden, zeer geheim en talryk waren, en dat ieder dier Vergaderingen 4 Gecommitteerden naar de te houdene algemeene Vergadering zouden zenden: dan de tyd en de plaats, wanneer en waar dezelve gehouden zoude worden, was een geheim. —— Zy hadden ook in de voornaamste gedeelten des Lands, inzonderheid in de Manufactuurstreeden, hunne Agenten, weshalven er Bodens naar de Magistraaten dier Steeden gezonden zyn, om de kragtdaadigste maatregelen ter verdere ontdekking te neemen.

Onder de by de gevangenen gevondene Papieren, bevond zich onder anderen, eene verklaaring der Rechten van den Mensch en een afschrift van den Eed die men, om Lid van de Vergadering te worden, moest aflegger. Aan het hoofd van dezelve stond: *Constitutie, Onafhanglykheid van Ierland en Groot-Brittanje, Gelykheid van alle Burgerlyke Rechten.* Hierop volgde eene verzekering, dat de Leden zich eenpaarig verbonden om te zorgen voor de Huisgezinnen van die Helden, welken in de verdediging dier Rechten mogten omkomen. De woorden van den Eed waren als volgt: » Ik Beloof en Zweer by deeze, dat » ik myne uiterste pooging zal aanwenden tot verkryging van die » oogmerken hier boven bepaald, en dat ik my noch door » vrees, beloonigen of straffen zal laten dwingen om afstand » te doen van alle die Rechten en Voorrechten, welken het » Opperwezen, in deszelfs weldaadige goedheid, aan alle » Menschen geschonken heeft, en dat geen geweld, hoegenaamd » my zal beweegen, om deeze zaak te openbaaren. Zoo helpt » my God!

DUITSCHLAND.

WEENEN *den* 14. *November.* Het gerucht verspreid zich, dat haare Majesteit de Koninginne van Napels, eene tweede reise herwaards zal doen, en eenigen tyd in deeze Residentie zal doorbrengen.

De Burger *Champagny*, Minister der Fransche Republiek, heeft den 9. deezer zyne beide Gezantschaps Secretarissen, als Couriers naar Parys gedepecheerd; waar uit men opmaakt, dat derzelver Depeches van het uitterste aanbelang moeten wezen.

Volgends het gevoelen van eenige Leeden, zal Beyeren de Opper-Paltz aan den Groot-Hertog van Toskaanen afstaan, en daar voor in ruiling het Vooralbergsche en nog eenige andere Oostenrykshe Bezittingen bekomen. Dit tot stand gebragt zynde, zoude het Keiserlyk Hof de Opper-Paltz met zyne Erfstaaten vereenigen, en het Land van Venetien aan den Groot-Hertog van Toskaanen ter schaadeloosstelling afstaan.

Het volgende is een kort verslag van de Artykelen of Wetten, door de jongst gehoudene Ryksvergadering van Hongaryen te Presburg tot stand gebragt, en door Zyne Keiserlyke Majesteit, in Hoogstdeszelfs qualiteit als Koning van dat Ryk, bekragtigd.

» In Art. I. bieden de Staaten van Hongaryen, de voltalligmaaking der Hongaarsche Regimenten, voor den tyd van 3 Jaaren, aan. Het tweede Artykel betreft de Conscriptie van dat gedeelte der Natie, het welk niet adelyk is. Het derde Artykel betreft de verhooging van den prys van het Zout. Het vierde Artykel heeft zyne betrekking tot de Militaire Academie en Studien, als ook tot de Etablissementen, welke ten dien einde, door de Graaven *Georges Festetits de Tolina*, *Louis Rhedey de Kiss-Khede*, en *Michel de Parniczky*, gesticht zyn. Het vyfde, betreft de Guardes van de Kroon. Art. 6. verlengt het 12de Art. van de Resolutien, in de Vergadering der Staaten van 1799 genomen, tot op de aanstaande Ryksvergadering. Art. 7 betreft de Heffing van het negende en tiende gedeelte der Graanen en het Mynrecht. Art. 8, heeft zyn opzicht tot de vereeniging van het Comitat van Bodrogh met dat van Batsch. Art. 9. handeld van de affscheiding van het kleene Comitat van Honth, van het groote Comitat van dien naam en deszelfs vereeniging met dat van Gœmœr. Art. 10. doet uitspraak over de vereeniging van het Comitat, genoemd het *Edele*, of, de *Zetel der* 10 *Lansdraagers*, met dat van Zips. Art. 11. beveelt de uitvoering van Art. 56 in 1741 en van Art. 60. in 1791, met betrekking tot de Koninglyke vrye Rykstad van Zengg, opgesteld. Art. 12. betreft de Registrering van de uitwisseling, welke tusschen de Comitaten van Honth en van Sohl, met betrekking tot de bezittingen van Domanik, Rakocz en Pelsö Lebotha, hebben plaats gehad. Art. 13. is betreklyk tot de inlyving van de bezittingen van Ilmitz tot het Comitat van Wiefelburg. Art. 14. Heeft zyn opzicht tot de incorporatie van de Burgt van Polgari tot het Comitat van Saboltsch. Art. 15. Verheft het Capittel van de Hoofdkerk van Neusohl, in de plaats van het Klooster van de H. Maagd van Thurocz, tot den rang van *Locus Credibilis*. Art. 16. Verschaft deeze zelfde waardigheid aan de Conventie van Martensberg, Jaslow, Lelesz en Cforn. Art. 17. Beveelt de overbrenging van het Metropolitaans Capittel van Gran, naar de Stad Gran, in dewelke het zelve gesticht is. Art. 18. Doet uitspraak over de onafhanglykheid van de Abtdy van Szalavar, behoorende tot het Prevoostschap van Göttwisch. Art. 19. Betreft de Acten en Citatien, welke, by de nog hangende Procedures, niet vernieuwd mogen worden. Art. 20. Handelt over het Recht der niet Adelyken, om zelf hunne Rechtsgedingen te vervolgen. Art. 21. Strekt om den woeker te keer te gaan. Art. 22. Betreft de terugave der Goederen en Eigendommen, aan de geenen, aan wien dezelven door gewelt ontvreemd zyn. Art. 23. Handelt over de Confiscatie van de Goederen der Gevangenen. Art. 24. Heeft zyne betrekking tot de Grensscheidingen. Art. 25. Stelt vast, dat de publieke Jagt en de Vogelary, niet meer zullen hebben te doen met de Jurisdictien, in het vervolg, noch voor het Transport, noch voor het zorgen, noch voor het onderhoud van de Turksche Ministers en derzelver gevolg. Art. 26. betreft de benoeming van Commissarissen, ter affdoening van al le de geschillen over de Grenzen met de nabuurlyke Provintien en van het Landgoed van Repas. Art. 27. beveelt de terugaave van het welkers bezit zich de Wa, en van de Herberg van Kelchel, in welk vesi standvastigheid de uitvoerlyke gestelt hebben, aan het Comitat van Schumegh. Art. 28, heeft zyne betrekking tot de Executie van den Jare 1791 daargesteld. Art. 29. verbied, van de aanwezige Wetten, aan de Militairen, ge Dranken, uit 's Konings Magasynen te verhandelt van de Publique Fondsen, en Art betreft de Magnaten, welke van zyne Kon het Indigenat des Ryks bekomen hebben.

FRISURG *den* 17. *November.* Doctor *Frickhal* weder als Stadhouder hersteld, de Uitnisse rende Commissien zyn ontbonden, zoo dat alles, provinciael weder op den ouden voet van de Corsfulta van den 20. February deezes Jaars blyft.

De gezegde Stadhouder heeft, in de na zyne Herstelling uitgegeevene Proclamatie aan de ontbondene Uitvoerende en Organisatie, zeer harde dingen gezegd, en onder anderen, zoo dat alles, provenu standvastigheid de uitvoerlyke herstelling uitgevoerd zoude hebben, aan het lyke sommen Gelds ten Lande uitgevoerd zoude hebben.

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

UTRECHT *den* 30. *November.* Gedurende de Maand December zal ter Vergadering van Gedeputeerden van het Departementaal Bestuur 's Lands van Utrecht, Presideeren derzelver Meede-Lid *van Lynden tot Lunenburg.*

[*Zie verder den kant van de tweede Blads.*]

Zie verder den kant van deeze Blads.

*** De RAAD der AMERICAANSCHE COLONIEN en BEZITTINGEN der BATAAFSCHE REPUBLIEK, adverteert mits deeze; dat ten Comptoire van deszelfs Ontvanger-Generaal, Mr. C. A. HARTMAN in den Haag, zal worden gevaceerd tot de afgifte van nieuwe, en door een der Secretarisfen; namens denzelven Raad, getekende Coupons, tot den Jaaren 1812 inclusive, by de Obligatien, gesprooten uit de Negotiatie van den geweezen Raad der Colonien in dato 24. December 1792. —— Wordende dienvolgens de Houders dier Obligatien opgeroepen, om die Coupons, mids produceerende de Obligatien zelve, op welke deeze afgifte zal worden genoteerd, ten Comptoire van den Ontvanger Generaal voornoemd, te ontvangen na 1. January 1803, op Woensdag, Donderdag en Vrydag in die maand, in welke de Obligatien zelve zyn gedateerd, des morgens van elf tot een uur.

Ter Ordonnantie van voorn. Raad.

F. E. TURR.

*** Heden overleed tot onze bittere droefheid, aan de gevolge van 't Roodvonk, ons oudste Zoontje, SAMUEL, in den ouderdom van ruim negen Jaaren.

UTRECHT — JACOBUS DE WAAL,
den 21. November — JOHANNA PIETERNELLA DE WAAL,
1802. — Gebore GYSINCK.

*** Heden trof ons een aller gevoeligste slag, naardien het den vrymagtigen God, naar zyn onverandelyk Raadsbesluit behaagt heeft, onze zeer waarde en veel geliefde Vader, CASPER SCHULTS, Schout van *Maare* en *Maarsbergen*, in den ouderdom van 87 Jaaren en 3 maanden, aan zyne wonden en verval van levens krachten, deezen nadenmiddag ten half vier uuren, dit Tydelyke met het Eeuwige te doen verwisselen. Gevende langs deezen gebruiklyken weg kennis aan Vrienden en bekenden, verzoeke van Brieven van rouwbeklag verschoont te blyven.

AMERONGEN — J. T. SCHULTS.
den 22. November 1802. — meede uit naam van Broers en Zusters.

*** Wierd ik voor eenige Maanden in diepen Rouw gedompeld, door 't afsterven van een tederbeminden Zoon, thands treft my nog een zwaarder slag, doordien 't den alleen wyze God, naar zyn vrymagtig welbehagen goed gedacht heeft, myne eenige en tedergeliefde Dochter MARIA WILHELMMINA GILLOT, in den Ouderdom van 28 Jaaren en 8 dagen, uit dit Traanendal in zyne Eeuwige Heerlykheid over te brengen; eene Uitteerende Ziekte maakte een einde aan haar voor my zoo dierbaar Leven; al die haar beminnelyk, zagt en deugdzaam Caracter gekend hebben, zullen de Traanen billyken, welken ik stort met myne nog drie overgebleevene Zoons. —— Niets kan my troosten, noch de wonden van myn gescheurd Hart heelen, dan de streelende hoop van haar eenmaal weder te zien en voor eeuwig met Haar vereenigd te worden. —— Ik heb 't van myn pligt geacht, om van dit smettelyk verlies aan Vrienden en Bekenden kennis te geeven, my van hunne deelneeming verzekere houdende, zonder Brieven van Rouwbeklag.

OVERRHYN *te* JUTPHAAS — Wed. I. E. GILLOT,
den 26. November 1802. — Geb. VLOT.

*** Heden avond ten 11 uuren, trof my en myne lieve Dochter de gedugtste slag, myne zoo dierbaare Echtgenoote, Vrouwe JACOBA DE LA FAILLE, met welke ik voor 27 Jaren in den gelukkigsten Echt leefde, wierdt ons door den Dood ontrukt, aan de gevolgen eener langduurige Borstziekte. —— Zy stierf zagt, en, gelyk ik vast vertrouwe, Zalig, in den ouderdom van 51 Jaaren en 2 Maanden. Schoon zeker rekenende op de gevoeligste deelneeming van Vrienden en Bekenden. Verzoeke ik evenwel van Condoleantie Brieven verschoont te blyven.

CULENBORG — JOHANNES VAN REES.
den 26. November 1802.

*** Op den 29. November 1802. is binnen Amsterdam Overleeden Vrouwe ELIZABETH VAN GROOT DAVE AAR, Huisvrouw van den Heere NICOLAAS ABRAHAM CAMBIER, eertyds *Capitain ter Zee ten Dienste deezer Lande.*

*** Heden ontsliep zagt, na eene Uitteerende Ziekte (het gevolg van eene zwaare Bloedspuwing) myn dierbaare Echtgenoot HENDRIK CRAMER, in den ouderdom van 37 Jaaren, na de gelukkigste Echtverbintenis van byna 7 Jaaren: hy, verlost van veel Elende, is nu onnadenkelyk Zalig, maar liet my agter met drie jonge Kindertjes: dan in myne bittere droefheid wil ik alleen op God vertrouwen, en houde my ook van het deelnemen myner Vrienden en Bekenden verzekerd.

AMSTERDAM — E. J. LUDEN.
den 29. November 1802. — Weduwe HENDRIK CRAMER.

*** Myne lieve Huisvrouw HELENA THIERENS, die my nu ruim 25 Jaaren tot eene trouwe Gezellinne, en myne vyf Kinderen tot eene tedere en zorgvuldige Moeder heeft gestrekt, is heden voormiddag in den ouderdom van byna 47 Jaaren, zachtlyk de Eeuwigheid ingeslummerd. Eene uitputting van Levenskrachten, veroorzaakt door zwaare Rheumatieke en Zenuw-Koortsen, sedert 7 weeken zich telkens verheffende, stoopte haar aandoenelyk gestel. —— Vrienden en Bekenden die door deezen gebruiklyken weg van dit ons ongeval verwittigd worden, zullen vertrouwen wy eenigzins beseffen, wat wy aan haar verliezen. Wy treuren echter niet als die geene hoop hebben: de overtuiging dat zy nu van alle zwakheid bevryd, de Eeuwige Rust is ingegaan, verschaft ons den besten en eenigen Troost: welk een geluk haar zoo te mogen nadenken!

UTRECHT
den 29. November 1802. — A. CALLENBURGH BAARTMANS.

Van wegens Mr. J. E LYKLAMA à NYEHOLT, Bailluw van Stad en Landen van Ysselstein R. O. Eisscher en Requirant en in krachte van Appointementc van den Gerechte van Ysselstein, van dato den 18. deezer Maand: hebbe ik Ondergeschreevene Gerechtsbode, op den 26. November 1802. van den Stadhuize alhier (*more solito*) en affixie van Billetten Geciteerd en Verdagvaard, MARIA VERSTEEG, gewoond hebbende binnen deeze Stad, Gedaagdesse in Persoon en Gerequireerde, omme op Donderdag den 9. December eerstkomende, in Persoon te Compareeren ter Criminecle Rolle van weigemelde Gerechte, 's voor de middags ten 10 uuren, ten einde aldaar te aanhooren zoodanigen Eisch en Conclusie, als de Eisscher en Requirant R. O. jegens de Gedaagdesse in Persoon, zal willen doen en neemen: ter zaake zy Gedaagdesse zich schuldig heeft gemaakt aan Dieverye.

H. v. LOKHORST, *Gerechtsbode te Ysselstein.*

*** DIDERICUS JOHANNES VAN OLST, Vendumeester der Stad Utrecht, zal op Dingsdag den 7. December 1802. en volgende dagen, des voormiddags ten half 10 en des namiddags ten half 3 uuren, ten Comptoire der Publicque Verkoopingen, publicq Verkoopen: een groote parthy *Neurenburger* en andere WINKEL-GOEDEREN, bestaande in: *Snuyf-* en *Tabaksdoosen*, *Verlakte Blaaden* en andere *Verlakte Goederen*, *Messen*, *Schaaren*, *Gespen*, en 't geene verder tot zodanig een Winkel behoord; als meede eenige MUSICQ-INSTRUMENTEN, bestaande in: verscheidene *Walthoorns*, *Bassen*, *Violen*, *Fluyten*, *Clavecimbaalen* en *Orgels*; midsgaders eenige MEUBILEN, bestaande in: *Lit d'Anges*, *Ledikanten* en *Paveljoenen met derzelver Behangsels*, *Cabinetten*, *Kassen*, *Secretaire*, *Boekenkas*, *Stoelen*, *Tafels*, *Spiegels met Vergulde en andere Lysten*, *Schilderyen*, *Bedden met derzelver Toebehooren*, *Chitse*, *Catoene* en *Wolle Deekens* en *Spreyen*, *Carpetten*, *Mangel* en *Pars*; Voorts Oude Blauwe en Gecouleurde *Porceleinen*; Item gemaakt *Linnen*; wyders *Koper- Tin- Blik- Tzer- Hout* en *Mandenwerk*, en wat verder ten dage der Verkooping te voorschyn zal worden gebragt. En eindelyk een capitaale en compleete WINKEL, met *Glaze* en *Houte Deuren*, *Toonbanken*, *Doosen*, *Planken* en *Voetenbank*. Alles daags te vooren des morgens van 9 tot 12, en des namiddags van 2 tot 4 uuren, voor een ieder te zien.

NB. De voorsz. *Winkel* met zyn toebehooren is te zien ten Huise van Mejufvrouw de Wed DE FRAAT in de Lynmarkt.

*** De Wed. J. VAN SCHOONHOVEN, Boekverkoopster te Utrecht, zal in het Nederduitsch laten Vertaalen en Uitgeeven:

1. *Der Deutsche Alcibiades*, 3 *Theilen*, *von* Cramer. —— 2. Vermakelyke onderhouding over de Heidensche Godenleer, 6 Deeltjes; gevolgd naar 't Fransche Werk van MOUSTIER, *Lettres à Emelie sur la Mythologie*. —— 3. Bekkers, *Algemeine Weltgeschichte*. 4. H. Bolte, *Briefsteller für junge Kaufleuten und Comptoir Bediente*. —— 5. Brieven voor de Algemeene Zamenleving: op dezelfde wyze ingerigt en gevolgd naar denzelven Hoogduitschen Autheur van 't laatst genoemde Werk, wiens gelukkige vermogens in 't Opstellen van Brieven alle Loffpraak te boven gaan, en in veele Landen tot Algemeene Voorschriften dienen en aangenomen zyn.

HUTSBOEKJE voor *ECHTE LIEDEN*, getyteld:

*** De KONST VAN ZICH DOOR ZYN VROUW TE DOEN BEMINNEN, uit het Fransch vertaald en met een Plaatje verciert; de Uitgaaf geschied te *Amsterdam* by G. ROOS, en by meest alle Boekverkopers, à 12 Stuivers. —— *De Schryvers der Vaderl. Bibliotheek* getuigen, onder anderen, van dit Werkje, *dat hetzelve* behartigd *verdiend te worden door alle, welke in een* gelukkigen Echt *wenschen te leven, en daar toe het hunne zelve willen bydragen; een Tafreel der* gelukzaligden des Huwelyks *vind men geschetst in de onderscheide pligten der Gehuwden*, en is *doorvlogten met* vermaningen, *vooral* aan de Mannen, *die deeze Pligten zoo lichtzinnig verwaarloozen; kortelyk, het is in onze dagen* een woord op zyn pas *gesproken, en zal* niet zonder nut *gelezen worden.*

*** FABLES CHOISIES, *mises en Vers*, *par* J. DE LA FONTAINE, 6 *vol. gr. in Octavo*, *orné de* 276 *très belles Estampes d'après* OUDRY, *par* PUNT, VINKELES *& autres fameux* Artistes Hollandais, *représentant autant de Tableaux de la Nature & de l'Art.* —— *Passant sous silence les peines, les soins & les dépenses immenses de cette Edition, on se contente d'avertir que le Nombre d'Exemplaires qui en restent n'est que de* 100 *sur Papier Ordinaire, & de* 50 *sur du Grand Papier. Cet Ouvrage (qui a coute à sa premiere Publication le* Grand Papier *f* 60, *& le* Papier Ordinaire *f* 44) *se débit, actuellement à Amsterdam, chez J. VAN GULIK, Libraire dans le Kalver Straat, le* Grand Pap. *à f* 18, *& le* Pap. Ordin. *à f* 14.

*** De Boekverkoper WM. VAN YZERWORST, debiteert thands met goed succes, het belangryk Stukje PROEVE *van* VOORSTELLEN *voor Arme en minkundige Christenen* door G. MASMAN, *Predikant te Utrecht*, behelsende dit eerste Stukje vyf eenvoudige Voorstellen, gedaan voor eenige zyner behoeftige en onkundige Meedemenschen ten hunner nutte, en ter bevordering van Euangelische kennis en Godzaligheid, de twee eerste over vrye stoffen, als *Luc.* 19. vs. 10., de tweede over *Matth.* 11. vs. 5*b*., de drie andere over de 13 eerste vraagen van 't kort begrip der Christelyke Religie. De byzondere geschiktheit van den eerwaarden Opsteller, om zich gemeensaam, eenvoudig, duidelyk en met gevoel van eene liefderyke belangneeming voor onsterflyke Zielen uittedrukken, maakt dit Werkje eigenaartig geschikt in de hand van meervermogende Godsdienstvrienden, om 't zelve tot een aangenaam en nuttig Geschenk onder minvermogende Christenen uittedeelen, de prys van hetzelve is 8 St. Doch ter bevordering van zulk een pryswaardig oogmerk, is hetzelve wanneer men die by getaallen van 25 of meerder neemt, voor den prys van 6 St. te bekoomen.

*** By WILLEM VAN YZERWORST, Boekhandelaar te Utrecht, is van de Pers gekomen en alom verzonden:

EWALD, *Christelyk Huis- en Handboek*, of *Bespiegelingen voor elken dag des Jaars, ter bevordering van Geloof in Jesus Christus en Christelyke Godzaligheid.* Uit het Hoogduitsch vertaald, door den wel Eerw. Heer J. CLARISSEN, Predikant by de Hervormde Gemeente te *Enkhuyzen.* Dit belangryk en voortreffelyk Werk van den zoo zeer beroemden *Ewald*, is byzonder geschikt voor de behoeften van deezen tegenwoordigen tyd, waar in veelen zich werkzaam betoonen, om langs verschillende weegen en door allerhande middelen den Mensch te ontzetten, van dien eenigen en waaren Troost die het Euangelie verschaft aan allen, die het als het grootst Geschenk des Hemels eerbiedigen. De waaren Christen, die alleen de grond van zyne Zaligheid vindt in de verdiensten van zynen Goddelyken Verlosser, wordt door dit uitmuntend Werk *elken dag des Jaars*, in staat gesteld tot de Overpeinsing van het een of ander belangryk Onderwerp, geput uit de ryke bron van Gods onfaalbaar Woord, doormengt met gepaste Aanmerkingen, gemoedelyke Overdenkingen en aanleidingen tot een toepasselyk gebruik in alle omstandigheden van het wisselvallig Leeven, waarom het te recht een *Christelyk Huisboek* genaamd is en als zodaanig een plaats verdient in alle Christelyke Huisgezinnen. Dit Deel dat voor de drie eerste maanden des Jaars geschikt is, zal nog in den loop van dit Jaar door een tweede gevolgt worden, terwyl het 3de en 4de Deel zeer spoedig volgen zullen, ten einde dit Werk voor elk ligtelyk verkrygbaar te maaken. De prys van het eerste Deel is *f* 3 : 15.

*** Die den Kies- en Tandmeester SAMUEL LEHMANS over zekere gebreken gaarne alleen spreeken willen, kunnen hem vinden tot 10 uuren 's avonds aan zyn Huis, op de Anthonies of Joode Breestraat, tegen over de groote Hardsteene Apotheek No 39. te Amsterdam; zal alles zeer geheim en met moderate kosten behandeld worden. —— Ouders die hem over de kinderen Tanden consuleeren willen, kunnen ADVIS GRATIS bekomen tot 11 uuren 's voormiddags. —— Wyders is hy ten allen tyde te spreeken of te ontbieden. —— Zyne behandeling in 't uitnemen, inzetten en rangeeren van Tanden behoeft geen aanpryzen, —— zyne veeljaarige Practycq getuigd van zyne behandeling. Men gelieve naauwkeurig op Naam en Woonplaats te letten.

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.

Geduurende de maand December, zal by het Gemeente Bestuur deezer Stad Voorzitten, de Burget *H. Verkerk.*

AMSTERDAM *den* 29. *November.* By den Raad der Afstaffche Bezittingen en Etablissemenen, zal voor de volgende Maand, in te gaan met den eersten December aanstande, Præsideeren de Burget *W. Kist.*

AMSTERDAM *den* 29. *November.* Den 27. deezer is in Texel binnengekomen I. Jansen van Bilboa, H. Jansen van Bourdeaux, B. Jans van Londen, G. H. Leurts van Hull, R. Wilzon van New-Castle, J. Edmund van Sunderland, W. de Boer van Sudres, moet naar Brugge. De wind O. N. Oost. Uitgezeild M. Koos naar Suriname, H. Doetsen en P. Thomsen naar Demerary, P. Jansen naar de Berbice, A. Schott naar Charlestown, S. Lee naar New-York, S. J. Hesels naar Ancona, A. A. Struyk naar Cadix, P. B. Lagerhanse naar Bourdeaux, G. Rynders naar Rochelle, C. S. van der Mey naar Rouaan, C. Scholl naar Calais, J. Claasen, A. J. Mitschel en H. Hoeksema naar Londen, W. Edwards naar Topsham, J. Wegner, M. C. Post naar de Oostzee, P. A. Turnbohn naar Stokholm, H. P. Kihlgreen naar Gottenburg, A. Nielsen naar Carelskroon, J. M. Keer naar Koppenhagen, H. Knudsen naar Fredrikstad, J. Myleenphorst naar Bergen.

Den 28. deezer zyn binnengekomen A. Douglas van Baltimore, G. Miller van New-York, M. W. Pekema van Port a Port, J. Hall van Sunderland, J. C. Dale terug uit Zee, wegens schaade.

In 't Gat ligt ten Anker een Americaansch Fregat, de naam onbekend, de Wind N. Oost. Uitgezeild J. Johannesen en A. Langeveld naar Suriname, A. C. Smith naar Barcelona, J. J. Orn naar Londen.

Den 26. deezer zyn in 't Vlie binnengekomen L. H. Leurs van Londen en T. C. Meetman van Petersburg en Uitgezeild G. H. Wever naar Stettyn.

Den 27. dito zyn binnengekomen W. A. Bakker van Rouaan, J. C. Ruse en J. Luyken van Londen, J. H. Bott van Petersburg, T. Douwes van Riga, J. J. Cardes, A. Jans en W. Jans van Dantzig en O. Olferts van Hamburg.

Te Boston zyn gearriveert de Capts. Williams van hier, Bostworth en Lilian van Rotterdam; te Salem de Capts. Folger en Loretz van Rotterdam; te New-York de Capts. Johnson, Arnold, Ingles en het Schip *the Cheesman* van hier; te Philadelphia de Capts. Jeffres van hier, Hardie van Breemen en Bulkely van Rotterdam; te Lisbon D. Franschie van Bilboa en Gigon; te Lowestoff Pieter Klinkert van hier.

MARKTPRYSEN te ROTTERDAM den 29. November.

Oude Zeeuwsche Tarwe	——	——	——
Nieuwe dito	——	——	——
Gemeene dito	——	——	——
Blaauwe dito	——	——	28. 30. a 33 ß Z. zak.
Zomer dito	——	——	24. 28 a 31 ß Z. zak.
N Zeeuwsche Rogge	——	——	29. 31 a 33 ß Z. zak.
N. Graauwe Erwten	——	——	20. 22 a 24 ß Z. zak.
N. Blaauwe dito	——	——	20. 22 a 24 ß Z. zak.
N. Witte Erwten	——	——	20. 22 a 24 ß Z. zak.
Witte Boonen	——	——	40. 41 a 42 ß Z. zak.
Vlaamsche Boekweyt	——	——	op 154 ß a 57 ℔ 't last.
Brabandsche dito	——	——	op 154 ß a 57 ℔ 't last.
N. Winter Garst	——	——	76. 80 a 84 gl. 't hoed.
Zomer Dito	——	——	62 a 66 gl. 't hoed.
N Zeeuwsch Koolzaad	——	——	70. 72 a 74 ℔ 't last.
Paarde Boonen	——	——	34. 36 a 38 ℔ 't last.
Voerhaver	——	——	38. 40 a 46 gl. 't hoed.

Met Tarwe en Rogge was het traag. Boekweyt, Gerst, Haven en Paarde Boonen in een doen.

38 a 40 ß Z. zak.
38 a 40 ß Z. zak.
34. 36 a 37 ß Z. zak.